



APOLLO®

Assembly Guide

Guide de montage

Guía de ensamblaje

Montageanleitung

AS18K

AS22K





- (EN) Safety requirements
(DE) Sicherheitsanforderungen
(FR) Exigences en matière de sécurité
(NL) Veiligheidseisen
(ES) Requisitos de seguridad
(PT) Requisitos de segurança
(SE) Säkerhetskrav

- (FI) Turvallisuusvaatimukset
(DK) Krav til sikkerhed
(NO) Sikkerhetskrav
(IT) Requisiti di sicurezza
(CZ) Bezpečnostní požadavky
(SK) Bezpečnostné požiadavky
(SI) Varnostne zahteve

- (HR) Sigurnosni zahtjevi
(PL) Wymogi bezpieczeństwa
(TR) Güvenlik gereksinimleri
(GR) Απαιτήσεις ασφαλείας
(UA) Вимоги безпеки





(EN) Legend
(DE) Legende
(FR) Légende
(NL) Legenda
(ES) Leyenda

(PT) Legenda
(SE) Teckenförklaring
(FI) Selite
(DK) Forklaring
(NO) Tegnforklaring

(IT) Leggenda
(CZ) Legenda
(SK) Legenda
(SI) Legenda
(HR) Legenda

(PL) Legenda
(TR) Lejant
(GR) Υπόμνημα
(UA) Легенда



(EN) Lock in place
(DE) Einrasten
(FR) Verrouiller en place
(NL) Vergrendelen
(ES) Bloqueo
(PT) Bloqueio no lugar
(SE) Lås på plats
(FI) Lukitse paikalleen
(DK) Lås på plads
(NO) Lås på plass
(IT) Blocco in posizione
(CZ) Uzamčení na místě
(SK) Uzamknutie na mieste
(SI) Zaklepanje na mestu
(HR) Zaključajte na mjestu
(PL) Blokada w miejscu
(TR) Yerinde kilitte
(GR) Κλείδωμα στη θέση του
(UA) Зафіксуйте на місці



(EN) Two people required
(DE) Zwei Personen erforderlich
(FR) Deux personnes sont nécessaires
(NL) Twee personen vereist
(ES) Se necesitan dos personas
(PT) São necessárias duas pessoas
(SE) Två personer krävs
(FI) Tarvitaan kaksi henkilöä
(DK) Der kræves to personer
(NO) To personer kreves
(IT) Sono necessarie due persone
(CZ) Potřebné dvě osoby
(SK) Potrebne sú dve osoby
(SI) Potrebni sta dve osebi
(HR) Potrebne dvije osobe
(PL) Wymagane są dwie osoby
(TR) İki kişi gerekli
(GR) Απαιτούνται δύο άτομα
(UA) Потрібні дві людини



(EN) Repeat step
(DE) Schritt wiederholen
(FR) Répéter l'étape
(NL) Herhaal stap
(ES) Repita el paso
(PT) Repetir o passo
(SE) Upprepa steget
(FI) Toista vaihe
(DK) Gentag trin
(NO) Gjenta trinn
(IT) Ripetere il passaggio
(CZ) Opakujte krok
(SK) Opakujte krok
(SI) Ponovite korak
(HR) Ponovi korak
(PL) Powtórz krok
(TR) Adımı tekrarlayın
(GR) Επαναλάβετε το βήμα
(UA) Повторити крок



(EN) Do not overtighten
(DE) Nicht zu fest anziehen
(FR) Ne pas trop serrer
(NL) Niet te vast aandraaien
(ES) No apriete demasiado
(PT) Não apertar demasiado
(SE) Dra inte åt för hårt
(FI) Älä kiristä liikaa
(DK) Må ikke overspændes
(NO) Ikke stram for hardt
(IT) Non serrare eccessivamente
(CZ) Neutahujte příliš silně
(SK) Neutahujte príliš silno
(SI) Ne zategujte preveč.
(HR) Nemojte previše zatezati
(PL) Nie dokręcać zbyt mocno
(TR) Aşırı sıkmayın
(GR) Μην σφίγγετε υπερβολικά
(UA) Не затягуйте занадто сильно

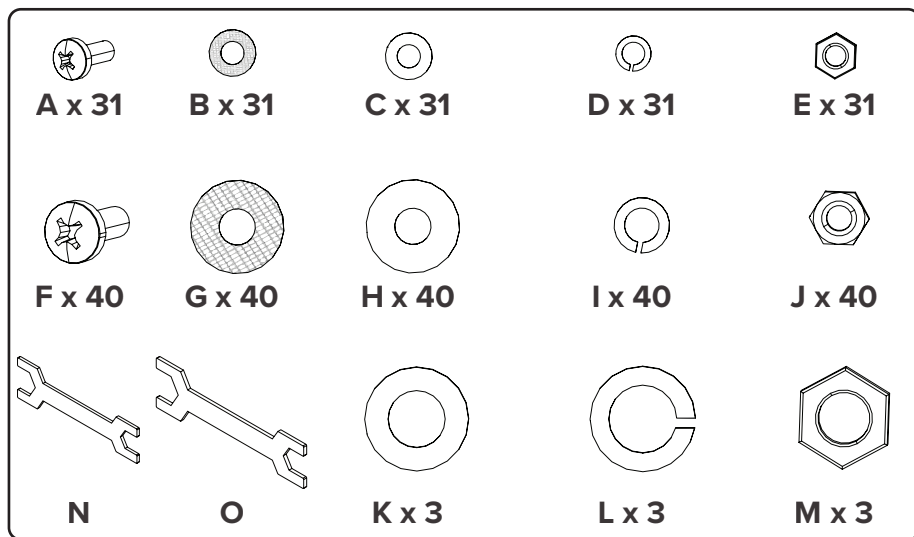


EN Included
DE Eingeschlossen
FR Inclus
NL Inbegrepen
ES Incluye

PT Incluído
SE Ingår
FI Mukana
DK Inkluderet
NO Inkludert

IT Incluso
CZ Zahnuto
SK Zahnuté
SI Vključeno
HR Uključeno

PL W zestawie
TR Dahil
GR Περιλαμβάνεται
UA Включено



EN Not included
DE Nicht enthalten
FR Non inclus
NL Niet inbegrepen
ES No incluido

PT Não incluído
SE Ingår ej
FI Ei sisälly
DK Ikke inkluderet
NO Ikke inkluderet

IT Non incluso
CZ Není zahrnuto
SK Nezahrňa
SI Ni vključeno
HR Nije uključeno

PL Nie zawiera
TR Dahil değildir
GR Δεν περιλαμβάνεται
UA Не включено





WELCOME TO NAPOLEON!

Congratulations on your Napoleon grill! You've just upgraded your grilling game.

Ready to assemble your new grill?



There may be visual differences between illustrations and model purchased.
Remove all parts from packaging before assembling the grill.
Set up this assembly on a solid, level and horizontal surface.

WILLKOMMEN BEI NAPOLEON!

Kongratuliere zu Ihrem Napoleon Grill!

Vorbereitungen zur Montage Ihres neuen Grills?



Differenzen zwischen Bilder und Ihrem Grillmodell möglich.
Alle Teile der Verpackung entnehmen bevor Sie den Grill aufbauen.
Grill auf einer soliden und flachen Ebene aufbauen.

Bienvenue à Napoléon!

Félicitations pour votre grilla Napoleon! Vous venez de mettre vos talents chef en valeur.

Prêt à assembler votre nouveau grill?



Il peut y avoir des différences visuelles entre les illustrations et le modèle acheté.
Retirez toutes les pièces de l'emballage avant d'assembler le barbecue.
Installez cet assemblage sur une surface solide, plane et horizontale.

WELKOM BIJ NAPOLEON!

Gefeliciteerd met uw Napoleon Grill! You've just upgraded your grilling game.

Klaar om uw nieuwe grill te op te bouwen?



Kleine afwijkingen tussen de afbeeldingen en uw grillmodel mogelijk.
Pak alle onderdelen uit voor u begint.
Assembleer de grill op een stabiel, vlak en horizontaal oppervlak.

¡BIENVENIDO A NAPOLEÓN!

¡Felicidades por adquirir tu parrilla Napoleón! Acabas de elevar tu potencial como chef parrillero.

¿Listo para ensamblar tu asador?



Considera que puede haber diferencias entre las ilustraciones en esta guía y el modelo adquirido. Retira todas las partes de sus empaques antes de comenzar.
Asegúrate de ensamblar tu parrilla en una superficie plana y sólida.



BEM-VINDO A NAPOLEÃO!

Parabéns no seu grelhador Napoleão! Acabou de melhorar o seu jogo de grelhar.

Pronto para montar o seu novo grelhador?



Podem existir diferenças visuais entre as ilustrações e o modelo adquirido.

Retirar todas as peças da embalagem antes de montar o grelhador.

Colocar este conjunto numa superfície sólida, nivelada e horizontal.

VÄLKOMMEN TILL NAPOLEON!

Grattis till din Napoleongrill! Du har just uppgraderat ditt grillande.

Redo att montera din nya grill?



Det kan finnas visuella skillnader mellan illustrationer och köpta modeller.

Plocka ut alla delar från förpackningen innan du monterar grillen.

Genomför monteringen på en fast, jämn och horisontell yta.

TERVETULOA NAPOLEON GRILLIN OMISTAJAKSI!

Onnittelut uudesta Napoleon grillistä! Olet juuri päivittänyt grillaus kokemuksesi uudelle tasolle.

Oletko valmis kasaamaan grillin?



Kasausohjeen kuvat saattavat poiketa, kiinnitä huomioita osatamasi grillin mallikohtaisiin ohjeistuksiin. Pura kaikki paketin osat ennen kun alat kasaamaan grilliä.

Kasaa grilli tasaisella alustalla.

VELKOMMEN TIL NAPOLEON!

Tillykke med din Napoleon grill - du har lige oppet dit 'grill game'.

Klar til at samle din nye grill?



Der kan være visuelle forskelle mellem illustrationerne og din købte model.

Fjern alle dele fra indpakningen før du går igang med at samle grillen.

Saml grillen på en solid, jævn og horisontal flade.

VELKOMMEN TIL NAPOLEON!

Gratulerer på Napoleon-grillen! Du har nettopp oppgradert grillspillet ditt.

Klar til å montere den nye grillen?



Det kan være visuelle forskjeller mellom illustrasjoner og kjøpt modell.

Fjern alle delene fra emballasjen før du monterer grillen.

Sett denne enheten på en solid, plan og horisontal overflate.





BENVENUTO IN NAPOLEON!

Congratulazioni per il tuo barbecue Napoleon! Hai appena raggiunto un nuovo livello di esperto in grigliate.

Pronto per montare il tuo nuovo barbecue?



Potrebbero esserci delle differenze tra le illustrazioni e il modello acquistato. Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio prima di montare il barbecue. Installare il barbecue su una superficie solida, piana e orizzontale.

VÍTEJTE V NAPOLEONU!

Gratulujeme ke grilu Napoleon! Právě jste vylepšili svou grilovací hru.

Jste připraveni sestavit svůj nový gril?



Mezi ilustracemi a zakoupeným modelem mohou být vizuální rozdíly. Před sestavením grilu vyjměte všechny díly z obalu. Sestavu postavte na pevný, rovný a vodorovný povrch.

VITAJTE V NAPOLEONE!

Gratulujeme vám ku grilu Napoleon! Práve ste vylepšili svoju grilovaciu hru.

Ste pripravení zostaviť svoj nový gril?



Medzi ilustráciami a zakúpeným modelom môžu byť vizuálne rozdiely. Pred zostavením grilu vyberte všetky diely z obalu. Túto zostavu postavte na pevný, rovný a vodorovný povrch.

DOBRODOŠLI PRI NAPOLEONU!

Čestitamo za vaš Napoleonov žar! Pravkar ste nadgradili svojo izkušnjo pri peki na žaru.

Ste pripravljeni sestaviti svoj novi žar?



Med ilustracijami in kupljenim modelom so lahko vizualne razlike. Pred sestavljanjem žara odstranite vse dele iz embalaže. Ta sklop postavite na trdno, ravno in vodoravno površino.

DOBRODOŠLI U NAPOLEON!

Čestitamo na vašem Napoleon roštilju! Upravo ste nadogradili svoju igru roštiljanja.

Jeste li spremni sastaviti svoj novi roštilj?



Mogu postojati vizualne razlike između ilustracija i kupljenog modela. Izvadite sve dijelove iz ambalaže prije sastavljanja roštilja. Postavite ovaj sklop na čvrstu, ravnu i vodoravnu površinu.



WITAMY W NAPOLEONIE!

Gratulujemy posiadania grilla Napoleon! Właśnie ulepszyłeś swoją grę w grillowanie.

Gotowy do montażu nowego grilla?



Miedzy ilustracjami a zakupionym modelem mogą występować różnice wizualne.
Przed przystąpieniem do montażu grilla należy wyjąć wszystkie części z opakowania.
Ustaw urządzenie na stabilnej, poziomej i poziomej powierzchni.

NAPOLYON'A HOŞ GELDİNİZ!

Napoleon izgaranız için tebrikler! Az önce izgara oyununuzu geliştirdiniz.

Yeni izgaranızı monte etmeye hazır mısınız?



Resimler ve satın alınan model arasında görsel farklılıklar olabilir.
Izgarayı monte etmeden önce tüm parçaları ambalajından çıkarın.
Bu düzenegi sağlam, düz ve yatay bir yüzeye kurun.

ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟ ΝΑΠΟΛΕΩΝ!

Συγχαρητήρια για τη σχάρα του Ναπολέοντα! Μόλις αναβαθμίσατε το παιχνίδι ψησίματος.

Είστε έτοιμοι να συναρμολογήσετε τη νέα σας σχάρα?



Μπορεί να υπάρχουν οπτικές διαφορές μεταξύ των εικονογραφήσεων και του μοντέλου που αγοράσατε.
Αφαιρέστε όλα τα μέρη από τη συσκευασία πριν συναρμολογήσετε τη σχάρα.
Τοποθετήστε αυτό το συγκρότημα σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.

ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО НАПОЛЕОНА!

Вітаємо з придбанням гриля Наполеон! Ви щойно вдосконалили свою гру на грилі.

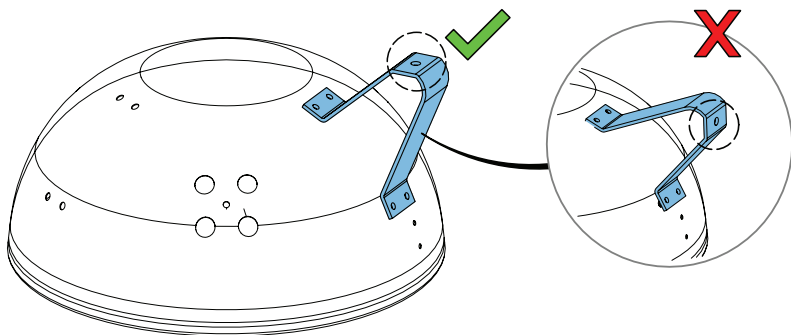
Готові зібрати свій новий гриль?



Можливі візуальні відмінності між ілюстраціями та придбаною моделлю.
Перед складанням гриля вийміть усі деталі з упаковки.
Встановіть цю збірку на тверду, рівну і горизонтальну поверхню.



1



2



A



B



C



D



E

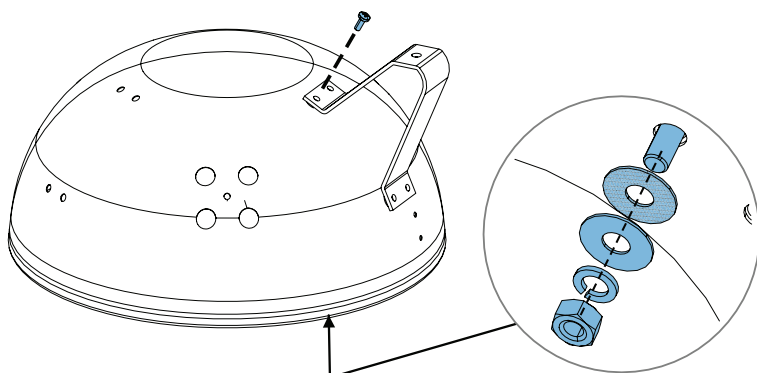
x1



O

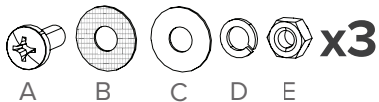


#3 PHILIPS



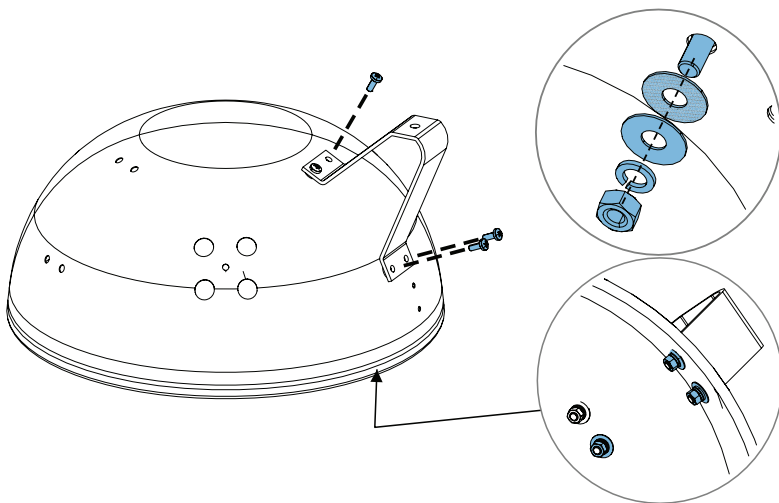


3



O

#3 PHILIPS

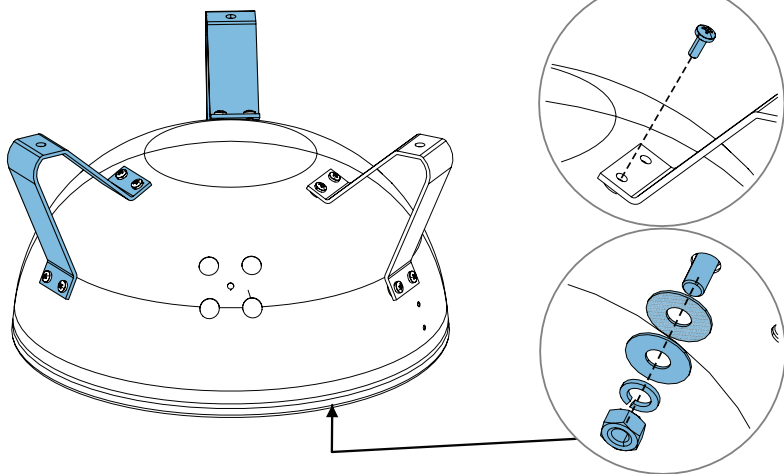


4



O

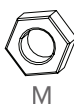
#3 PHILIPS





NAPOLEON

5

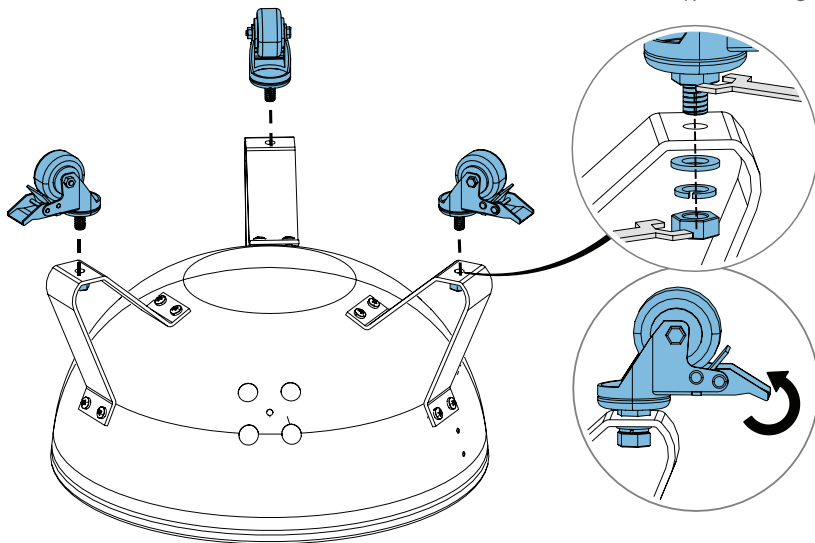


x3



N

O



6

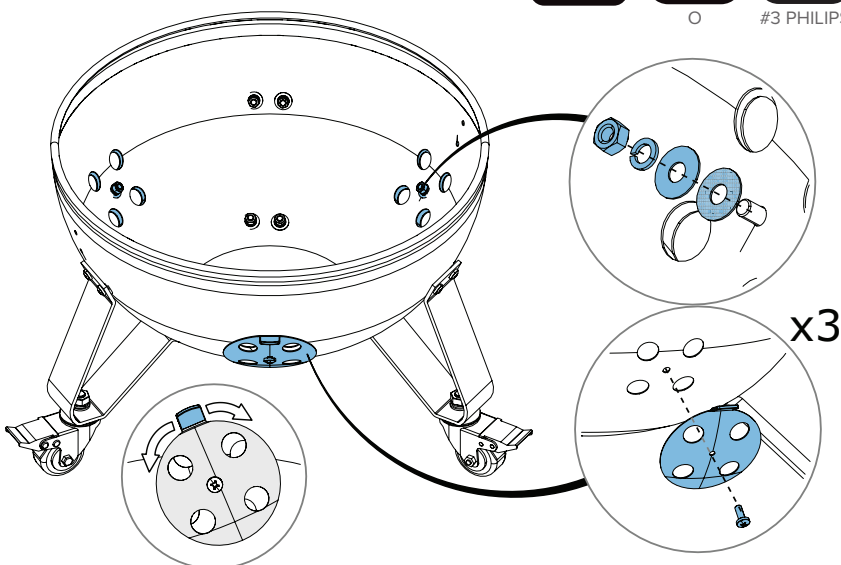


x3



O

#3 PHILIPS





7



F



G



H



I



J

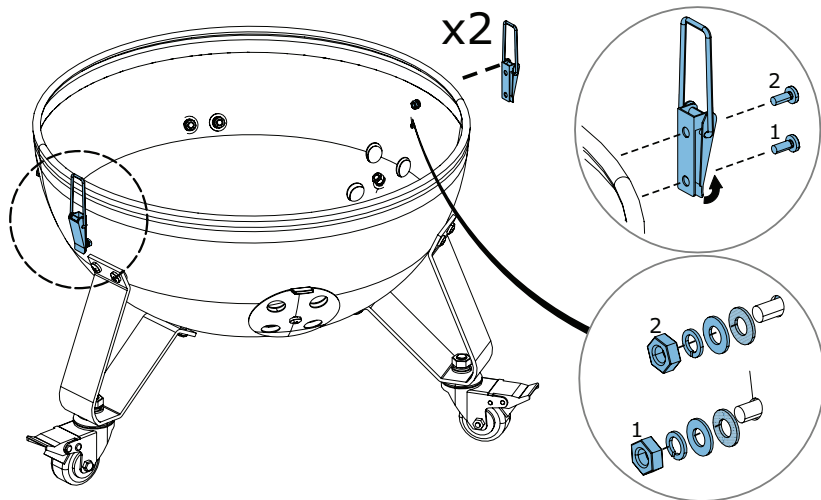
x4



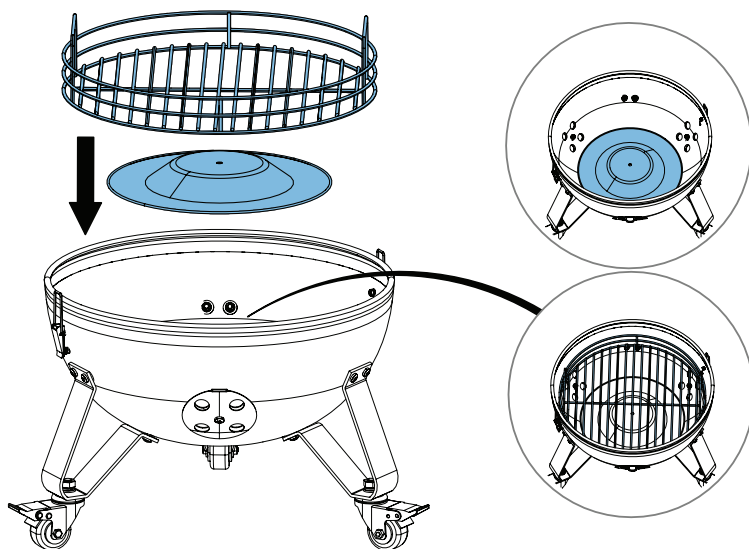
N



#3 PHILIPS



8





NAPOLEON

9



A



B



C



D



E

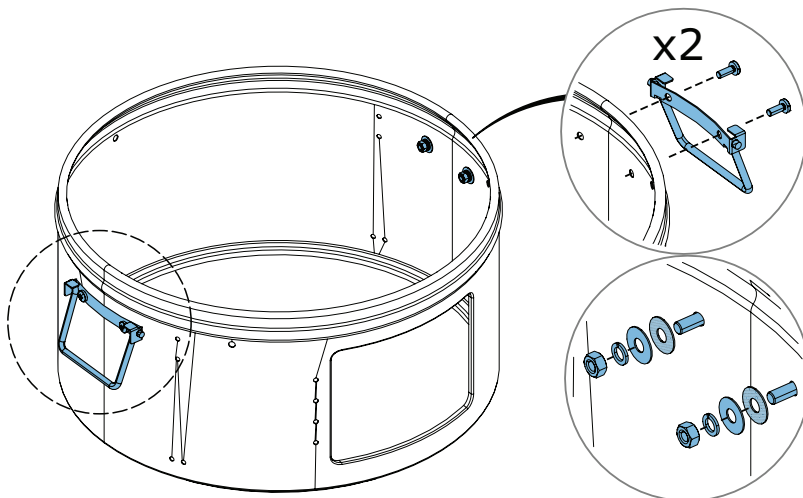
x4



O



#3 PHILIPS



10



F



G



H



I



J

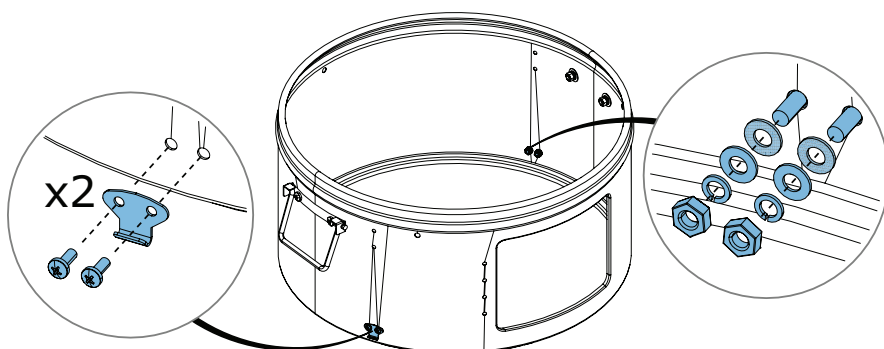
x4



N



#3 PHILIPS



**11****x4**

F

G

H

I

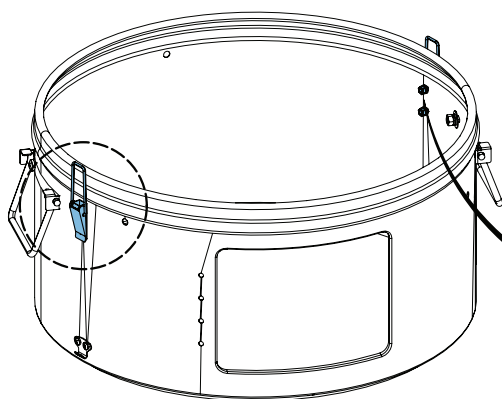
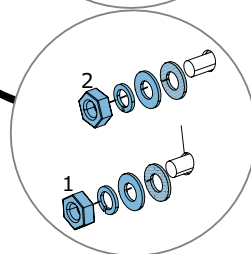
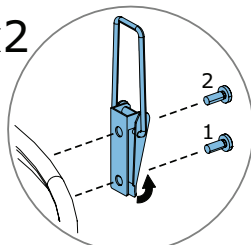
J



N



#3 PHILIPS

**x2****12****x3**

A

B

C

D

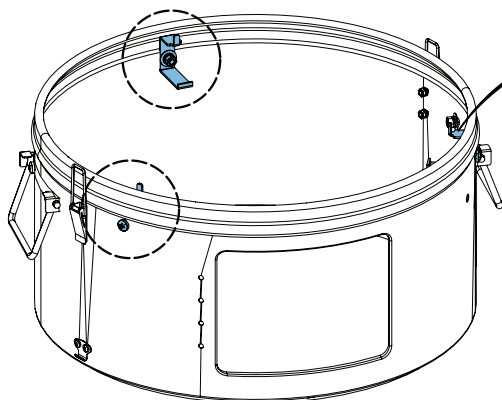
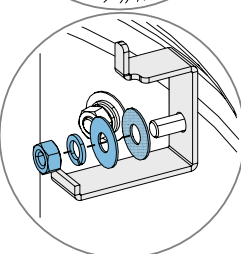
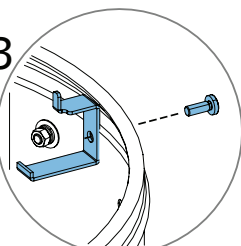
E



O



#3 PHILIPS

**x3**



13



F



G



H



I



J

x4

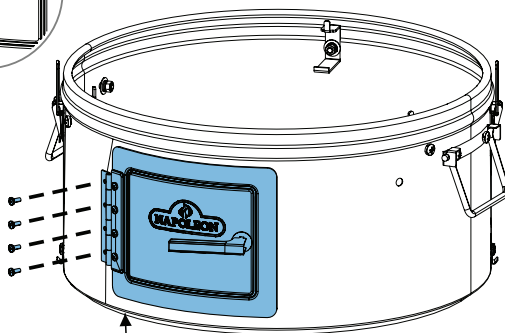
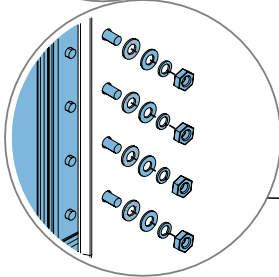
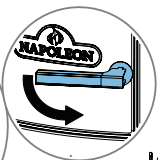
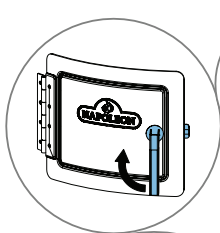
NAPOLÉON



N



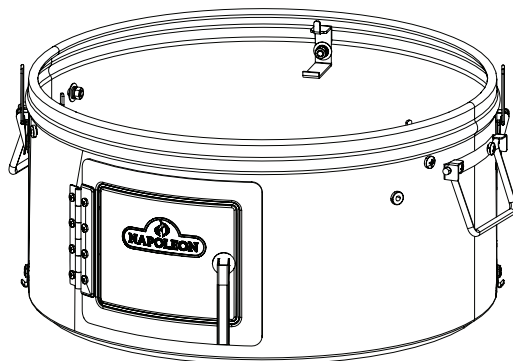
#3 PHILIPS



14

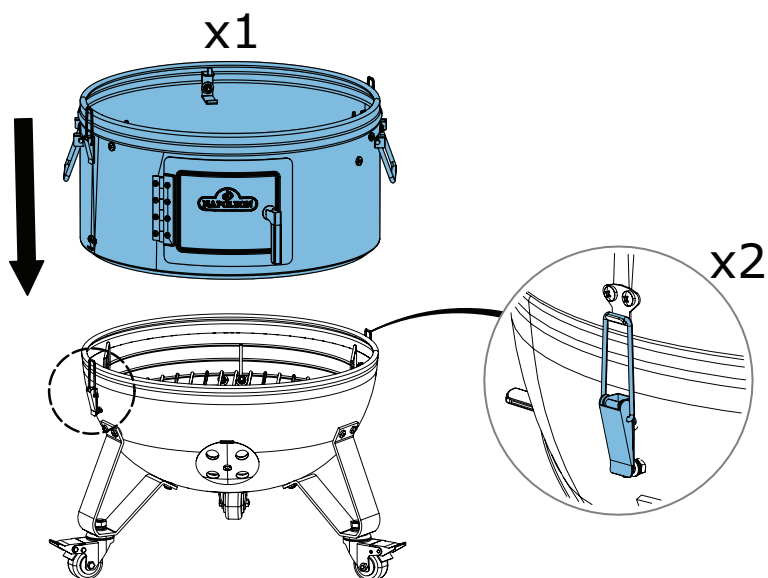


9-13

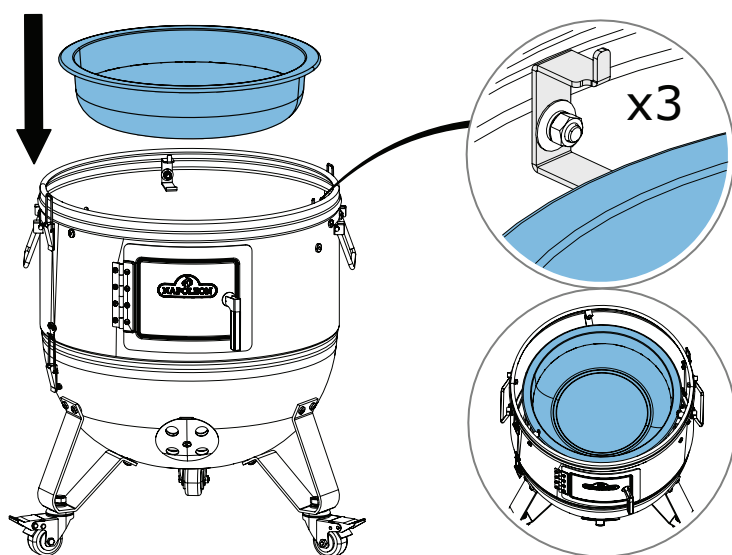




15

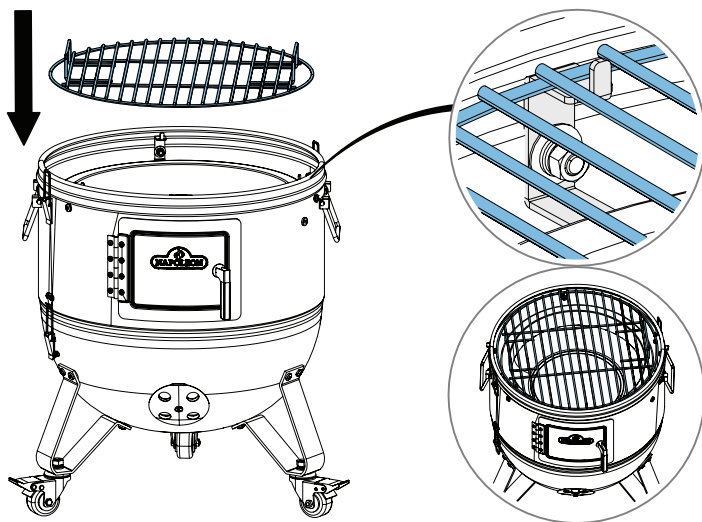


16

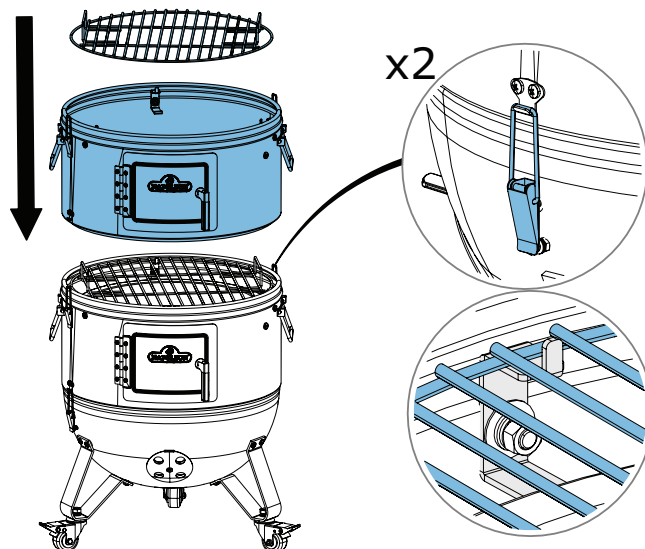




17



18

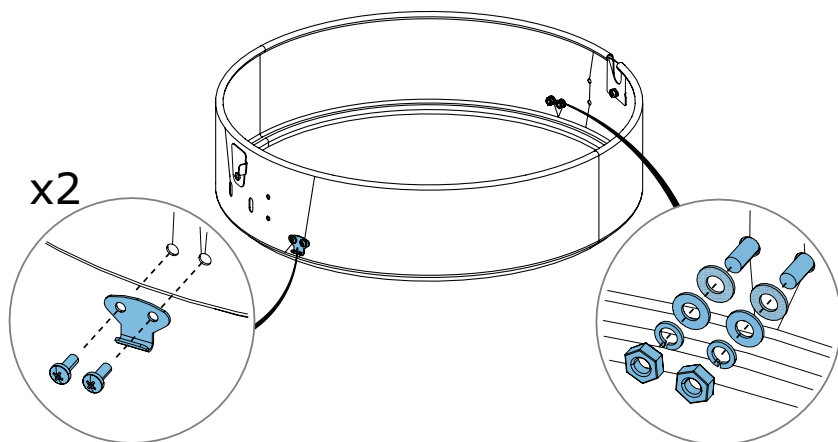


**19****x4**

N



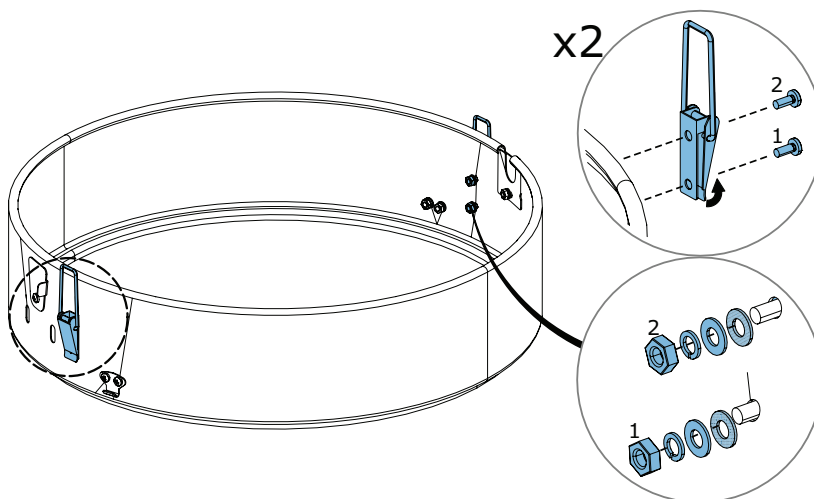
#3 PHILIPS

**20****x4**

N



#3 PHILIPS



**21**

F



G



H



I



J

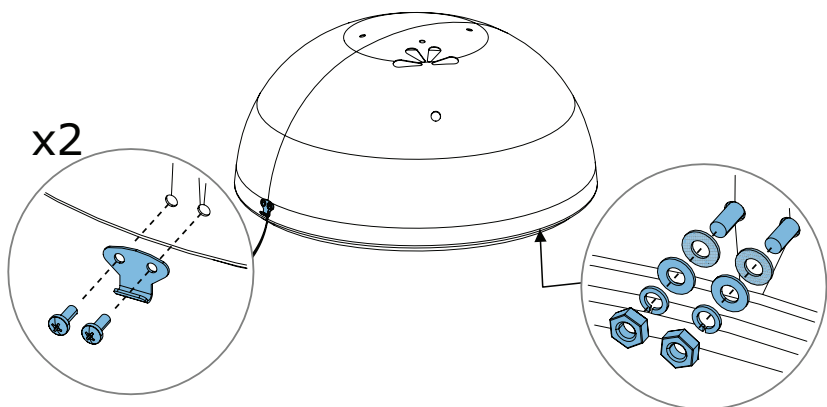
x4

O

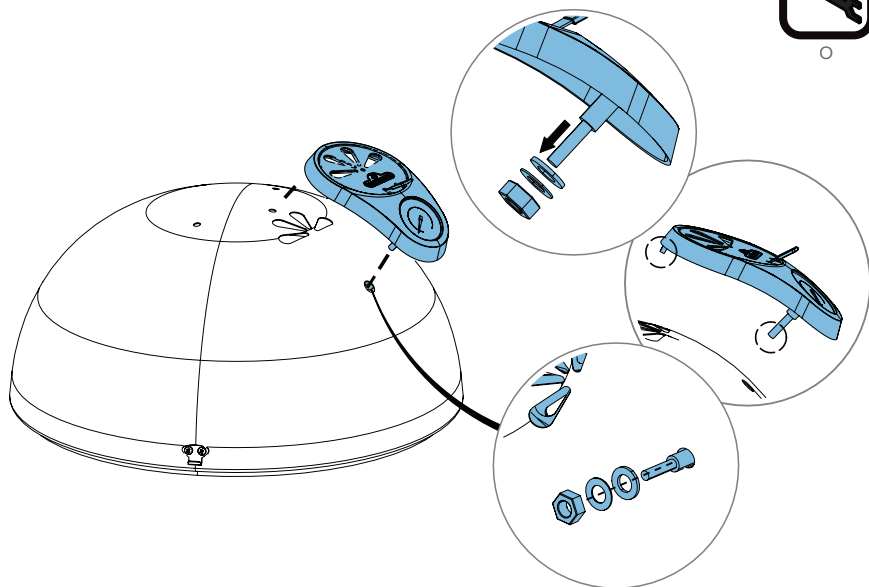


#3 PHILIPS

NAPOLEON

**22**

O





23



A



B



C



D



E

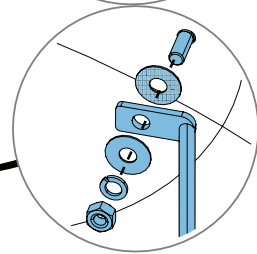
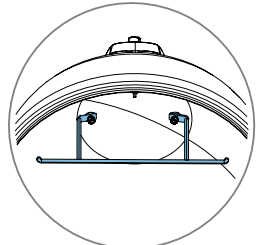
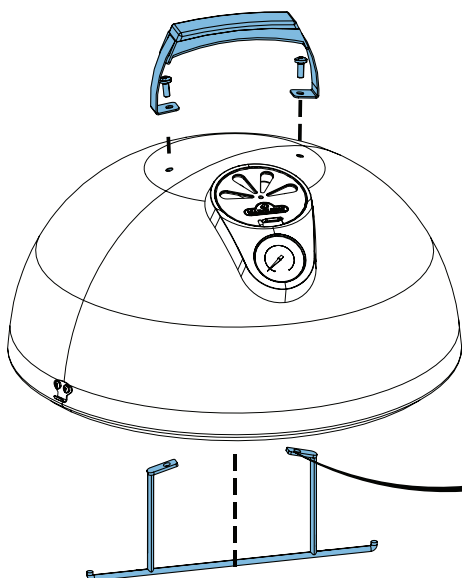
x2



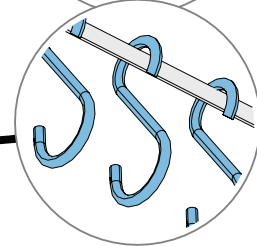
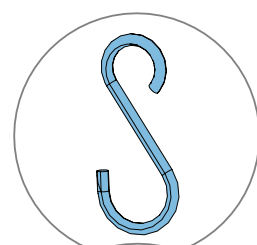
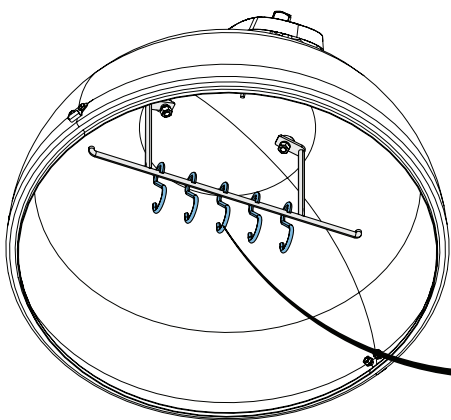
O



#3 PHILIPS

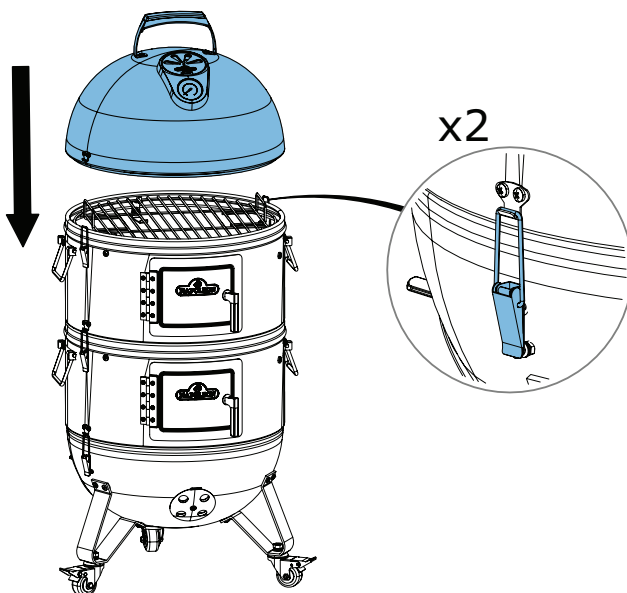


24

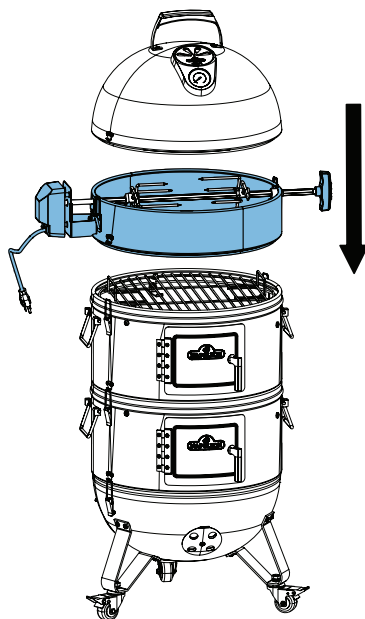




25

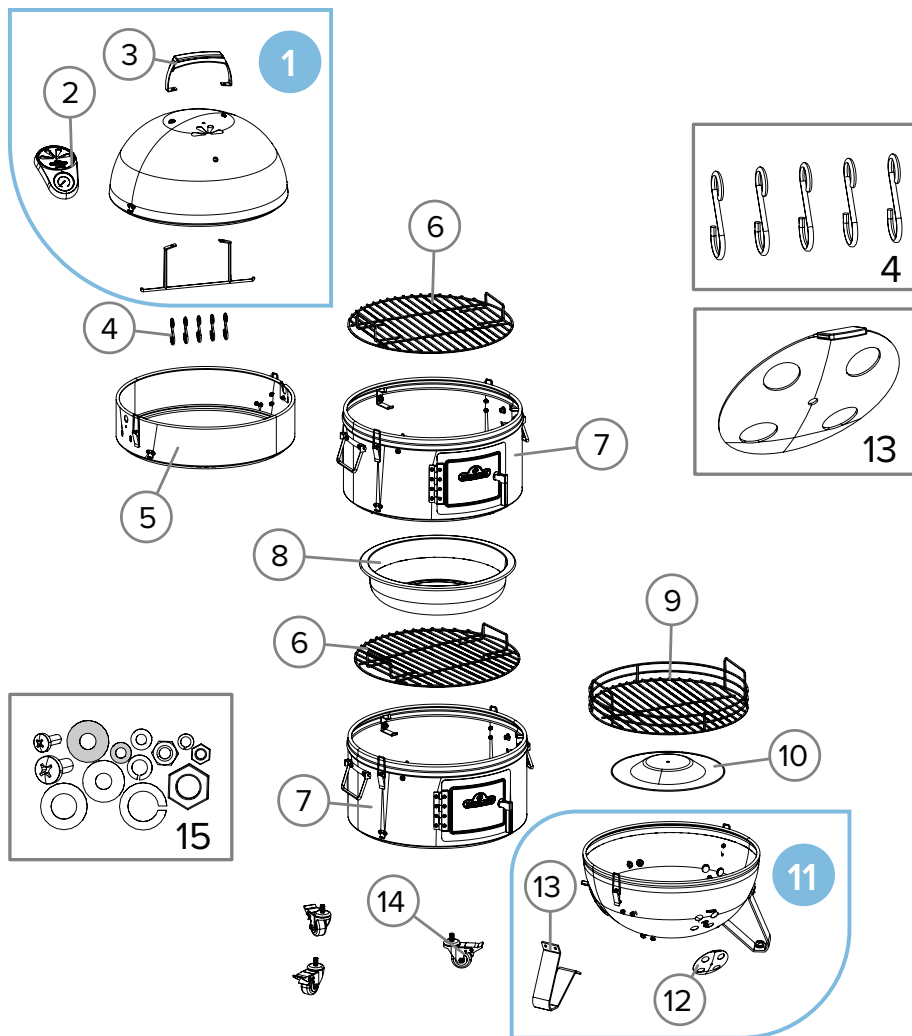


26





Parts List // Teileliste // Liste des Pieces // Lista de Piezas





	Part # Teil # Pieces # Partes #	Description / Beschreibung / La description / Descripción	AS18K	AS22K
1	N010-1800	Lid Assembly / Montage des Deckels / Assemblage du couvercle / Montaje de la tapa	X	
	N010-1805	Lid Assembly / Montage des Deckels / Assemblage du couvercle / Montaje de la tapa		X
2	N685-0034	Temperature Gauge / Temperaturmessgerät / Jauge de température / Indicador de temperatura	X	
	N685-0035	Temperature Gauge / Temperaturmessgerät / Jauge de température / Indicador de temperatura		X
3	N325-0141	Lid Handle / Griff des Deckels / Poignée du couvercle / Tapa Asa	X	X
4	N021-0008	Hooks, 5 Pieces / Haken, 5 Stück / Crochets, 5 pièces / Ganchos, 5 piezas	X	X
5	N010-1801	Ring Assembly / Ring Montage / Assemblage de l'anneau / Assemblage de l'anneau	X	
	N010-1806	Ring Assembly / Ring Montage / Assemblage de l'anneau / Assemblage de l'anneau		X
6	N305-0160	Cooking Grid / Gitter zum Kochen / Grille de cuisson / Parrilla de cocción	X	
	N305-0161	Cooking Grid / Gitter zum Kochen / Grille de cuisson / Parrilla de cocción		X
7	N010-1802	Middle Barrel Assembly / Mittlere Trommelmontage / Assemblage du canon central / Conjunto del cañón central	X	
	N010-1807	Middle Barrel Assembly / Mittlere Trommelmontage / Assemblage du canon central / Conjunto del cañón central		X
8	N710-0150	Water Pan / Wasserwanne / Bac à eau / Bandeja de agua	X	
	N710-0151	Water Pan / Wasserwanne / Bac à eau / Bandeja de agua		X
9	N040-0003	Charcoal Basket / Holzkohle Korb / Panier charbon de bois / Cesta de carbón	X	
	N040-0004	Charcoal Basket / Holzkohle Korb / Panier charbon de bois / Cesta de carbón		X
10	N585-0198	Heat Shield Ring / Hitzeschild-Ring / Anneau de protection thermique / Anillo de protección térmica	X	
	N585-0199	Heat Shield Ring / Hitzeschild-Ring / Anneau de protection thermique / Anillo de protección térmica		X
11	N010-1803	Bottom Base Assembly / Untere Basiseinheit / Assemblage de la base inférieure / Conjunto base inferior	X	
	N010-1808	Bottom Base Assembly / Untere Basiseinheit / Assemblage de la base inférieure / Conjunto base inferior		X
12	N730-0008	Bottom Air Vent / Entlüftung unten / Évent inférieur / Salida de aire inferior	X	X
13	N395-0010	Leg / Bein / Jambes / Pierna	X	
	N395-0011	Leg / Bein / Jambes / Pierna		X
14	N130-0020	2" Castor With Brake / 2" Lenkrolle mit Bremse / Roulette 2" avec frein / Ruedas de 2" con freno	X	
	N130-0021	2.5" Castor With Brake / 2.5" Lenkrolle mit Bremse / Roulette 2.5" avec frein / Ruedas de 2.5" con freno		X
15	N021-0007	Hardware / Eisenwaren / Matériel / Ferretería	X	X

x - standard part x - Standardteil x - parte estándar x - parte estándar
ac - accessory ac - Zubehör ac- accessoire ac - accesorio

Accessories Parts List / Zubehör Teileliste / Liste des pièces accessoires / Lista de piezas de accesorios

Part # Teil # Pieces # Partes #	Description / Beschreibung / La description / Descripción	AS18K	AS22K
67802	Charcoal Starter / Holzkohle-Starter / Allume de Charbon / Encendedor de Carbón	ac	ac
69241	Rotisserie Kit-NA / Rotisserie-Bausatz-NA / Kit de rôtisserie-NA / Kit de asador-NA	ac	ac
69242	Rotisserie Kit-CE / Rotisserie-Bausatz-CE / Kit de rôtisserie-CE / Kit de asador-CE	ac	ac
69243	Rotisserie Kit-GB / Rotisserie-Bausatz-GB / Kit de rôtisserie-GB / Kit de asador-GB	ac	ac
69244	Rotisserie Kit-AU / Rotisserie-Bausatz-AU / Kit de rôtisserie-AU / Kit de asador-AU	ac	ac
69245	Rotisserie Kit-IL / Rotisserie-Bausatz-IL / Kit de rôtisserie-IL / Kit de asador-IL	ac	ac

Parts not illustrated.



NAPOLEON® products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.

Les produits NAPOLEON® sont protégés par un ou plusieurs brevets américains et canadiens et/ou étrangers ou par des brevets en instance.

Los productos NAPOLEON® están protegidos por una o más patentes estadounidenses y canadienses y/o extranjeras o patentes pendientes.

NAPOLEON®-Produkte sind geschützt durch ein oder mehrere US-amerikanische und kanadische und/oder ausländische Patente oder Patente anhängig.



Address

24 Napoleon Road, Barrie, Ontario,
L4M 0G8, Canada

De Riemsdijk 22, 4004 LC,
Tiel, The Netherlands

10-12 Home Farm, Meriden Road, Berk-
swell, CV7 7SL, United Kingdom

103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky,
USA 41030

7200 Trans Canada Highway, Montreal,
Quebec H4T 1A3



Phone

North America

866-820-8686

Europe

+31 88 588 66 55

Online

✉ grills@napoleon.com

✉ eu.info@napoleon.com

🌐 www.napoleon.com